PHILIPS

红外线耳温计
INFRARED THERMOMETER

操作指南 Quick Start Guide



型号（Model）: ET11N、ET16N

感谢您选择飞利浦红外线耳温计，本页会快速帮助您使用本产品，如需了解更多请查阅说明书。
此产品商业代码为：COT6E016/93、COT6E566/93

Thank you for choosing the Philips Infrared thermometer. This page will quickly guide you through using this product. For more information, please refer to the Instructions for Use.
The commercial code for the product is: COT6E016/93, COT6E566/93

扫码观看操作视频
Scan to watch the operation video

产品图例
PRODUCT LEGEND

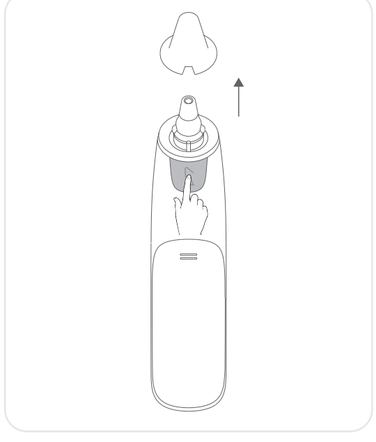


注：首次使用前请先装上电池
Note: Please install the batteries before first use

仪器操作指南
INSTRUMENT OPERATION GUIDE

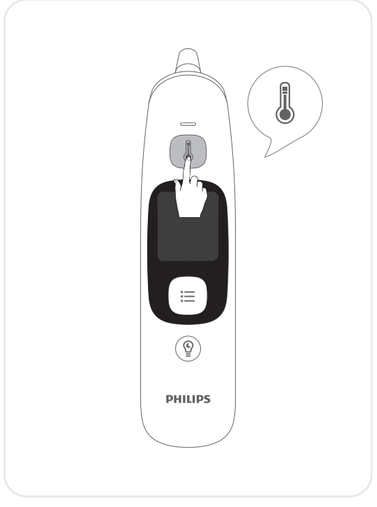
01 弹出防尘盖 REMOVE DUST COVER

使用前请按【 】弹出防尘盖
Press the [ ] to remove before use



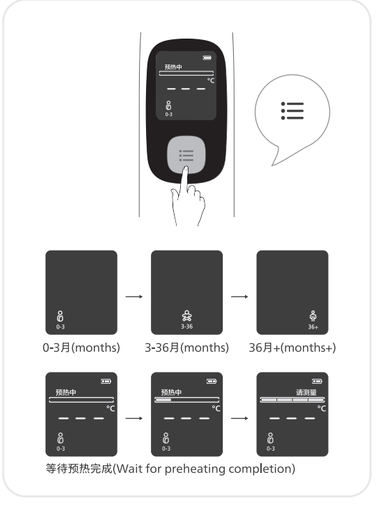
02 开机 TURN ON

短按【 】开机
Press the [ ] to turn on the device



03 切换年龄 SELECT AGE GROUP

短按【 】切换测温用户年龄，等待预热完成
Press the [ ] to select the user's age group for measurement.
Wait for preheating completion



PHILIPS

飞利浦商标为皇家飞利浦有限公司（Koninklijke Philips N.V.）的注册商标，经授权许可使用。本产品由湖南飞孚健康科技有限公司生产，并负责上市销售。

The Philips trademarks are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product is manufactured and brought to market by Hunan Feifu Health Technology Co., Ltd.

04 等待预热 WAIT FOR PREHEATING

预热完成后（屏幕显示“请测量”，指示灯亮白色）将探头放入耳腔内
After the preheating is complete (the screen displays “请测量” and the indicator light turns white), place the probe into the ear canal



拉直耳腔的办法（Ways to straighten the ear canal ）



12个月以下的幼童向外后方拉
For children under 12 months, pull the ear backward and outward



12个月以上的幼童及成人向外上方拉
For children over 12 months and adults, pull the ear upward and outward

05 开始测量 START MEASUREMENT

短按【 】开始测量，发出“滴（短音）”表示开始测量；请保持姿势待发出“滴（长音）”后，表示测量完成
Press the [ ] to start the measurement. A “beep” (short tone) signals the start of the measurement;
Please hold the position until you hear a “beep”(long tone) which indicates that the measurement is complete





正确操作
(Correct operation)



错误操作
(Wrong operation)



错误操作
(Wrong operation)

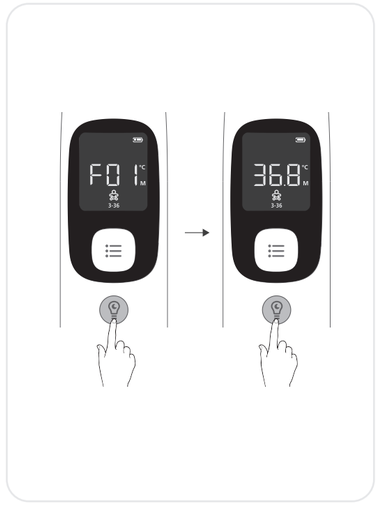
06 查看数据 VIEW DATA

屏幕上显示温度结果；
指示灯：红色-高烧，黄绿色-低烧，绿色-正常
The temperature result is displayed on the screen.
Indicator light: Red - High fever, Yellow-green - Low-grade fever, Green - Normal



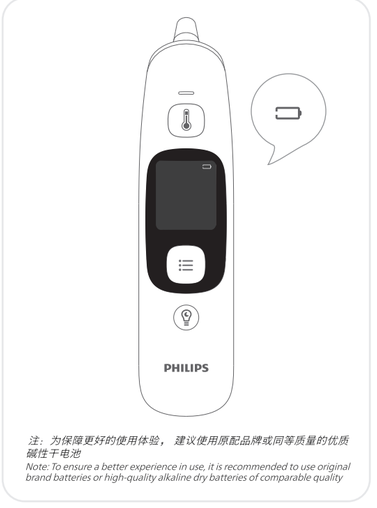
07 注意事项1 NOTE1

短按【 】键可打开小夜灯并进入静音状态。长按【 】键可查询记忆值:【 】- 前次，【 】- 后次
Press the [ ] to turn on the night light and enter silent mode simultaneously. Press and hold the [ ] to recall stored values: [ ] - previous value, [ ] - next value



08 注意事项2 NOTE2

低电量时请更换电池。建议使用2节5号碱性干电池；不建议使用镍氢充电电池
In case of a low power, please replace the batteries. It is recommended to use 2 AA alkaline dry batteries; NiMH rechargeable batteries are not recommended



注：为保障更好的使用体验， 建议使用原配品牌或同等质量的优质碱性干电池
Note: To ensure a better experience in use, it is recommended to use original brand batteries or high-quality alkaline dry batteries of comparable quality

生产企业/注册人/售后服务单位: 湖南飞孚健康科技有限公司
住所: 长沙市雨花区同升街道环保东路一段87号B1栋1楼
生产地址: 湖南省长沙市雨花区环保东路一段87号B1栋101
产品注册证编号/产品技术要求编号: 湘械注准 20262070418
生产许可证编号: 湘药监械生产许20260052号
生产日期: 见包装盒
使用期限: 5年
服务电话: 400-888-6812
修订日期: 2026年9月24日
版本号: A1
本公司保留产品改进的权利,如有改动恕不另行通知

Manufacturer/Registrant/After-sales Service Provider: Hunan Feifu Health Technology Co., Ltd
Address: 1st Floor, Building B1, No. 87, Section 1 of Huanbao East Road, Tongsheng Sub-district, Yuhua District, Changsha, Hunan, China
Production Address: Room 101, Building B1, No. 87, Section 1 of Huanbao East Road, Tongsheng Sub-district, Yuhua District, Changsha, Hunan, China
Product registration certificate No./product technical requirement No.: 湘械注准 20262070418
Production license nNo.: 湘药监械生产许20260052号
Production date: refer to the packaging
Service life: 5 years
Service hotline: 400-888-6812
Revision Date: September 24, 2026
Version: A1
Our company reserves the right to improve the product without prior notice.